



### Jam Buka Mga Oras na Bukas ang Tanggapan

#### HOME Centre (YTM)

時間 Time	週一 Monday	週二 Tuesday	週三 Wednesday	週四 Thursday	週五 Friday	週六 Saturday	週日 Sunday
09:00	休息						
21:00	CLOSED						

\*Closed on public holidays. \*公眾假期休息

#### HOME Centre (SSP)

時間 Time	週一 Monday	週二 Tuesday	週三 Wednesday	週四 Thursday	週五 Friday	週六 Saturday	週日 Sunday
09:00			休息				
21:00			CLOSED				

\*Closed on public holidays. \*公眾假期休息

### Fasilitas Mga Pasilidad

- 🌸 Pojok Anak-anak
- 🌸 Panulukan ng mga Bata
- 🌸 Pojok Sumber daya Jaringan (layanan internet gratis)
- 🌸 Panulukan ng Mapagkukunan ng Network (libreng serbisyong internet)
- 🌸 Pojok Informasi Sosial
- 🌸 Panulukan ng Panlipunang Impormasyon
- 🌸 Perpustakaan
- 🌸 Silid-aklatan
- 🌸 Ruang Aktivitas / Ruang kelas
- 🌸 Silid sa mga Aktibidad/ Mga Silid- Aralan



#### HOME Centre (YTM)

Address: Shop B, G/F and 1/F, Sun Wah Building,  
73 Battery Street, Yau Ma Tei, Kowloon  
Telephone: 3610 4418 Fax: 3590 4642  
Email: homeytm@nhahome.hk  
Facebook: HOME Centre  
Transportation: MTR: Jordan Station Exit A  
BUS: 36B, 46, 81S, 203E



#### HOME Centre (SSP)

Address: Shop A, G/F, South Ocean Building, 130 Kiu  
Kiang Street, Sham Shui Po, Kowloon  
Telephone: 3610 4428 Fax: 3590 4643  
Email: homessp@nhahome.hk  
Facebook: HOME Centre  
Transportation: MTR: Sham Shui Po Station Exit D1  
BUS: 102, 102P, 171, 238X, 904, 905, N171

## Misi Misyon

Misi dari Pusat HOME Centre adalah untuk mempromosikan keharmonisan rasial, memberikan kesempatan kepada warga etnik minoritas, mendorong multikultural dan meningkatkan persamaan sosial.

Ang Misyon ng Sentro ng HOME Centre ay upang maisulong ang pagkakasundo ng lahi, magbigay ng mga pagkakataon para sa mga etnikong minorya, hikayatin ang iba't ibang kultura at mapahusay ang pagkakapantay-pantay ng lipunan.

## Tujuan Layunin

Untuk meningkatkan kemampuan bahasa dari wargawarga etnik minoritas.

Upang mapahusay ang mga kasanayan ng mga etnikong minorya sa wika.

Untuk membantu para siswa etnik minoritas dan para remaja untuk memperoleh perkembangan menyeluruh.

Upang matulungan ang mga etniko minoryang mag-aaral at mga kabataan na magkaroon ng pangkalahatang pag-unlad

Untuk memfasilitasi pengintegrasian warga etnik minoritas ke dalam masyarakat Hong Kong

Upang mapadali ang integrasyon ng mga etniko minorya sa lipunan ng Hong Kong

Untuk mempromosikan persamaan dan keharmonisan rasial masyarakat.

Upang itaguyod ang lipunang may pantay-pantay at magkakasundong lahi.

## Target Utama Layanan Pangunahing Target ng Serbisyo

Etnik minoritas di Hong Kong  
Mga Etniko Minorya sa Hong Kong

## Layanan Serbisyo

### 1) Program Bahasa Cina dan Inggris Mga Programa ng Wikang Tsino at Ingles

Disediakan dalam tingkatan yang berbeda (Dasar, Menengah, Lanjutan) Ipinagkakaloob sa iba't ibang antas (Panimula, Intermedya, Mataas)

### 2) Program Integrasi Mga Programang Pang-Integrasyon

Program Orientasi dan Perkenalan Programa sa Pag-aangkop at Pagbibigay-alam  
Grup Dukungan Timbal balik Mga Pangkat ng Sumusuporta sa bawat isa  
Skema Duta Etnik Minoritas Panukalang Embahador sa mga Etnikong Minorya  
Program Dukungan Pekerjaan dan Studi lebih lanjut Programa sa Patuloy na Pag-aaral at Suporta sa Paghahanap ng Empleo  
Kelas Komputer Mga Klase sa Kompyuter  
Program Pelatihan Sukarelawan Programa sa Pagsasanay sa mga Boluntaryo  
Layanan Dukungan Keluarga Serbisyonng Suporta sa Pamilya  
Layanan Dukungan Sumber daya Komunitas Serbisyonng Suporta sa Pagkukunan ng Komunidad

### 3) Kelas Tutorial Sepulang Sekolah Mga Klaseng Tutorial Pagkatapos sa Eskwela

Menyediakan tiga tingkatan (Sekolah dasar kelas 1-3, Sekolah dasar kelas 4-6, Sekolah menengah kelas 1-3) Ipinagkakaloob sa tatlong antas (Primarya 1-3, Primarya4-6, Sekondarya 1-3)

### 4) Program Keharmonisan Sosial Mga Programa sa Panlipunang Pagkakasundo

Tim Sukarelawan Keharmonisan Sosial Boluntaryong Pangkat sa Panlipunang Pagkakasundo  
Pendidikan Komunitas Edukasyong Pangkumonidad  
Proyek Remaja Proyektong Pangkabataan  
Proyek Sekolah Proyektong Pampaaralan.

### 5) Program Inovatif Mga Makabagong Programa

Pusat Multi-fungsional Keliling Mobile Centre na may Iba't ibang Gamit  
Wadah Inovatif untuk Kinerja Kebudayaan Makabagong Plataporma para sa Kultural na Pagtatanghal

### 6) Layanan Konseling dan Rujukan Mga Serbisyo sa Pagpapayo at Pagpapatnubay

Disediakan oleh pekerja sosial yang terdaftar Ibinibigay ng mga rehistradong mga social worker

### 7) Skema Keanggotaan Panukala sa Pagiging Miyembro

Menikmati layanan dan manfaat dari New Home Association, termasuk layanan Home Market, beasiswa, skema bantuan untuk para siswa etnik minoritas dll.  
Magtamasa ng mga serbisyo at benepisyo ng New Home Association, kabilang ang mga serbisyo ng Home Market, mga scholarship, pagkakaloob ng panukala para sa mga etniko minoryang mag-aaral, atbp.

## Biaya Kabayaran

Layanan yang disediakan bebas biaya Ang mga serbisyo ay walang bayad

## Masuk Layanan Paraan ng Pagsali

Menghubungi hotline pertanyaan Pusat HOME Centre (3610 4418 / 3610 4428) atau mengunjungi Pusat HOME Centre kami selama jam kerja  
Tawagan ang mga hotline sa pagtatanong ng HOME Centre (3610 4418 / 3610 4428) o bisitahin ang aming mga Sentro ng HOME sa mga oras ng opisina  
Menghubungi hotline Info Multibahasa NHA (1833266) Tawagan ang hotline ng NHA sa iba't ibang wika para sa impormasyon (1833266)  
Melengkapi formulir permohonan kami dan mengembalikannya kepada kami lewat pos atau secara langsung  
Kumpletuhin ang aming mga application form at personal itong ibalik o ipadala sa pamamagitan ng koreo.